



## Trabajando por la paz en la República Centroafricana



El contingente español, principalmente del Ejército de Tierra, garantiza la seguridad de Bangui en el marco de la misión EUFOR RCA

Págs. 8-9

### “Nabuco” 2014: solo apto para buceadores

El ejercicio “Nabuco” 2014 reunió a los buceadores de los batallones de Ingenieros y del Mando de Operaciones Especiales, del 23 al 29 de junio, en el pantano de “El Grado” (Huesca) para compartir conocimientos y procedimientos. Principalmente, este ejercicio estuvo orientado a la ejecución técnica de los diferentes tipos de buceo desarrollados en el Ejército de Tierra, para lo que se utilizaron equipos autónomos, de circuito cerrado y de suministro desde superficie. **Pág. 5**

### El Ejército apoya en la lucha contra el fuego

El Ejército de Tierra colabora en labores de prevención de incendios forestales con las comunidades autónomas de Galicia e Islas Baleares, en virtud de convenios firmados entre estas y el Ministerio de Defensa. Además, el Ejército también trabajaría con la Unidad Militar de Emergencias, si fuera necesario, en aquellas intervenciones en las que se requiriera un apoyo extraordinario. **Pág. 10**

### ENTREVISTA



Iván Jiménez / DECET

### Javier Mínguez

El seleccionador nacional de ciclismo en ruta comparte con nosotros sus impresiones de cara al Mundial que se celebrará este año en Ponferrada (León). **Pág. 14**

## Fin de curso y entrega de Reales Despachos

Ha llegado el momento de cerrar carpetas y cuadernos, pero no solo porque estemos en verano, sino porque para muchos han terminado los estudios.

El Rey Felipe VI acudió a la Academia General Militar (AGM), en Zaragoza, a la entrega de los Reales Despachos de oficial del Ejército de Tierra y de la Guardia Civil. El 4 de julio fueron 328 los tenientes y alféreces que se despidieron de la AGM.

La Academia General Básica de Suboficiales, en Talarn (Lérida), acogió, el 10 de julio, un acto presidido por el JEME. Aunque Don Felipe no

pudo acompañarles en esta ocasión, sí que les envió un mensaje con su más cordial enhorabuena a los más de 350 nuevos suboficiales.

Previamente, el 27 de junio, los nuevos diplomados de Estado Mayor dieron por finalizado el curso en un acto presidido por el ministro de Defensa, Pedro Morenés, en el Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional. Esa misma tarde les fue impuesta la faja de Estado Mayor a los comandantes diplomados del Ejército de Tierra y la Guardia Civil en la Escuela de Guerra del Ejército, en Madrid.

Págs. 2-3



El nuevo Rey presidió la ceremonia en la AGM

## REALES DESPACHOS Y DIPLOMAS DE ESTADO MAYOR

## Fin de curso



## ACADEMIA GENERAL MILITAR

Un total de 328 nuevos oficiales del Ejército y la Guardia Civil recibieron, el 4 de julio, sus Reales Despachos en la Academia General Militar de Zaragoza. El acto estuvo presidido por Su Majestad el Rey Felipe VI, que acudía por primera vez como capitán general a este centro de enseñanza, aunque con anterioridad ya había ejercido como máxima autoridad en esta celebración, en representación de su padre, cuando aún era Príncipe de Asturias.

De los 328 tenientes y alféreces que se despedían de la Academia, 171 pertenecen a la Escala de Oficiales del Cuerpo General del Ejército de Tierra, 11 a la Escala de Oficiales del Cuerpo de Intendencia, 7 a la Escala de Oficiales del Cuerpo de Ingenieros Politécnicos, 47 a la Escala Superior de Oficiales de la Guardia Civil, 12 a la Escala Técnica de Oficiales del Cuerpo de Ingenieros Politécnicos y 80 a la Escala de Oficiales de la Guardia Civil.

El acto incluyó, además, un discurso del director de la Academia, general de brigada Jerónimo de Gregorio, el homenaje a los que dieron su vida por España (en la imagen) y la interpretación del *Himno de la Academia General Militar*. Concluido el desfile, el Monarca ordenó: «Por última vez en esta Academia, rompan filas».

## ACADEMIA GENERAL BÁSICA DE SUBOFICIALES

El rey no pudo acompañar a los 364 nuevos sargentos el 10 de julio —día en el que recibieron, en la Academia General Básica de Suboficiales de Talarn (Lérida), sus Reales Despachos— pero dejó un mensaje para ellos con su más cordial enhorabuena por la culminación de su formación y sus mejores deseos «en el apasionante reto de servicio que, a partir de ahora, deberán afrontar en sus nuevos destinos». El encargado de transmitírselo fue el director del centro, coronel José A. Luján, quien les recordó la responsabilidad que asumen para con sus soldados, y su deber de «velar por su instrucción, su moral y su bienestar».

Con este acto, que presidió el JEME, general de ejército Jaime Domínguez Buj, la XXXIX promoción se despedía de la Academia después de superar tres cursos académicos, tal y como se ha diseñado en el nuevo plan de estudios en el que, junto al despacho de sargentos, los alumnos obtienen un título de técnico superior del sistema educativo general.



## ESCUELA SUPERIOR DE LAS FUERZAS ARMADAS

Los nuevos Diplomados de Estado Mayor (DEM) de las Fuerzas Armadas recibieron su acreditación como tales ante el ministro de Defensa, Pedro Morenés, en el Aula Magna del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional. Fue el 27 de junio, en el transcurso de la clausura del XV Curso de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, que es impartido en la Escuela Superior de las FAS.

A los 48 comandantes del Ejército de Tierra y a los 8 de la Guardia Civil que forman parte de esta CXIII promoción DEM, ese día por la tarde, les impusieron, en la Escuela de Guerra del Ejército, las correspondientes fajas azules, en un acto presidido por el general de ejército Jaime Domínguez Buj. Junto a ellos, también las recibieron otros 20 oficiales de países amigos y aliados que participaron en la fase específica del Ejército de Tierra; en este grupo, el que obtuvo mejores resultados fue el comandante de Infantería del Ejército de la República Portuguesa Joao Vasco da Gama, quien recibió el premio Capitán General Blake.

REALES DESPACHOS Y DIPLOMAS DE ESTADO MAYOR

# Los primeros de la clase

BEATRIZ GONZALO / Madrid

Entre los alumnos de los distintos centros de formación que acaban de finalizar el curso, los hay que lo han hecho con muy buen sabor de boca: el que deja el haber conseguido el primer puesto.

Si, además, el número uno tiene como recompensa añadida que sea el Rey Felipe VI quien le entregue el Real Despacho y le imponga la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, la cosa sabe a gloria. Si no, que se lo pregunten al *primeraco* de la LXIX promoción, el ya teniente Jorge Marqueta. «Es un motivo de orgullo. Su Majestad me dio la enhorabuena y fue un momento muy feliz», recuerda. También para su familia, presente en un Patio de Armas abarrotado, como en las grandes ocasiones, y especialmente para el padre del teniente, que desde que supo que su hijo era el primero de su promoción, se mostró muy emocionado.

Eso sí, el teniente Marqueta reconoce que el primer puesto estuvo muy disputado entre él, de Caballería, y el mejor del Arma de Infantería, del que solo le separaron al final un par de centésimas. Modesto, no quiere darle demasiada importancia a su puesto, y se centra, junto a sus compañeros, en la alegría de haber finalizado su formación académica y la ilusión con la que afronta el inicio de su carrera profesional. «Todos tenemos muchas ganas de ejercer como oficiales, que es para lo que nos hemos preparado todo este tiempo», afirma. En su caso, lo hará en el Regimiento de Caballería "España" nº 11, donde hizo las prácticas y se llevó muy buena impresión.

El sargento Jesús A. Hernández, el mejor de la XXXIX promoción de la Aca-

demia Básica de Suboficiales, de la especialidad de Infantería Ligera, ha cumplido con creces su sueño de ser militar. De acceso directo, se había presentado dos veces antes de que a la tercera fuese la vencida y, después de tres años de estudio y trabajo, sale de número uno, lo que le permite hacer realidad su aspiración de ingresar en la Legión. «He escogido el Tercio "Don Juan de Austria", y estoy deseando llegar allí y empezar a trabajar», subraya.

Reconoce que los tres años de Academia han exigido mucho esfuerzo y sacrificio, aunque con buena organización «hay tiempo para todo», y agradece a sus compañeros toda la ayuda que le han prestado, especialmente a los de promoción interna. «Ellos sabían mucho más que los que éramos de acceso directo en determinados aspectos, y yo he aprendido mucho de ellos», destaca.

El comandante de Infantería Miguel A. Pérez Franco ha logrado que un oficial del Ejército de Tierra se haya hecho con la mejor clasificación del XV Curso de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas. «Le he puesto cariño legionario al curso», confiesa como secreto del éxito, junto con el hecho de haberlo llevado «con naturalidad» a pesar de que la competencia por el puesto ha sido grande.

A partir de ahora, en el Mando de Operaciones (en el Estado Mayor de la Defensa), donde irá destinado, tendrá la oportunidad de ejercer como diplomado de Estado Mayor, estando «en el centro de la toma de decisiones, para asesorar al mando», lo que supone un «orgullo especial y llevar una gran responsabilidad sobre los hombros». Y añade: «Se me presenta un reto, y quiero empezar a remar cuanto antes».



Los números uno reciben la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco



El JEME impone la faja azul, que distingue a los diplomados de Estado Mayor de Tierra



## Tecnología sin límites

Sistemas de última generación aplicados a misiones de Tierra y Aire



Navantia  
Sistemas  
www.navantia.es

## OFERTA ESPECIAL UNIFORME DE ETIQUETA Y GRAN ETIQUETA NO DEJES PASAR LA OPORTUNIDAD ENCARGA TU TRAJE ¡¡¡ YA !!!



Home page: <http://www.bazarelolivo.com> - E-mail: [info@bazarelolivo.com](mailto:info@bazarelolivo.com)  
BAEZA - MADRID - VALDEMORO - ÁVILA - SEVILLA  
TELÉF.: 953 742 577 - 626 565 511 - 607 747 172

## EJERCICIOS DE FIN DE CURSO EN LA AGM Y LA AGBS

## La culminación de todo lo aprendido

BEATRIZ GONZALO / Madrid

Liderazgo, cooperación interarmas y cohesión de la promoción. Estos han sido los tres pilares sobre los que se han fundamentado los ejercicios de final de curso que han realizado los alumnos antes de despedirse de sus respectivas academias de formación, en Zaragoza y Talarn (Lérida).

El hecho de no ser una actividad evaluable (puesto que sus notas estaban ya cerradas), lejos de restar interés a los ejercicios, les ha aportado aún más, ya que los nuevos cuadros de mando que acaba de sumar el Ejército han participado en ellos sin la presión con la que se afronta un examen y con la posibilidad de dar lo mejor de sí mismos con todos los conocimientos académicos adquiridos y superados.

Precisamente, esta ha sido la mejor oportunidad que han tenido para poner en práctica toda la teoría y la experiencia acumuladas durante los cinco —en el caso de la Escala de Oficiales— o tres —en lo que respecta a la Escala de Suboficiales— años de formación.

**Planeamiento y conducción**

En el caso de los oficiales, el ejercicio “Tierra” —ejecutado del 2 al 13 de junio— les brindó la oportunidad de participar en una fase de planeamiento en la AGM, y en una de conducción sobre el Simulador de Combate *Casiopea* del Centro de Adiestramiento (CENAD) “San Gregorio”.

El ejercicio ha estado dirigido por el Departamento de Instrucción y Adiestramiento de la AGM, que ha contado, para prepararlo, con el apoyo y la participación de profesores de otros departamentos y de las Academias de las diferentes Armas.

«A medida que las órdenes de operaciones iban tomando forma los profesores asignados a los grupos tácticos, tanto de la Brigada como de la Agrupación Táctica (los dos bandos enfrentados), solventaban dudas y hacían las correcciones oportunas en caso de que una idea de maniobra no fuese apropiada. Sin embargo, hubo bastante libertad para el planeamiento», destaca el Caballero Alférez Cadete (CAC) de Infantería Jonathan Baamonde.

La principal novedad de la edición de este año, respecto a anteriores, es que ha sido un ejercicio de doble acción en todas sus fases, en el que una Brigada de Infantería Mecanizada ha realizado una operación ofensiva



**El BHELMA III participó en el “Minerva” (arriba); los sargentos alumnos se organizaron en patrullas (izda); práctica de comunicación en el “Tierra”**

años y conocido de una manera más práctica cómo trabajan nuestros compañeros de las distintas Academias, llegando a un alto nivel de coordinación y entendimiento mutuo».

En ese aspecto, quienes suelen tenerlo algo más complicado son los de la Especialidad Fundamental Transmisiones, pues la tecnología que manejan no es de uso habitual para el resto de sus compañeros. Por ejemplo, los vehículos de transmisiones en sus diferentes versiones, según su función táctica, que para ellos son del todo conocidos, no lo son para el resto de Armas. Para ellos, un aspecto que revistió cierta dificultad en este ejercicio «fue tratar de simplificar al máximo la información, sin obviar lo esencial, y entrar a jugar como asesores del mando en todo lo referente al enlace», expone el CAC Javier Fernández.

También los alumnos de la Especialidad Fundamental de Ingenieros trabajaron codo con codo con sus compañeros para brindarles sus conocimientos y apoyo «en todo lo concerniente a movilidad, contramovilidad y protección», indica el alférez cadete Daniel Morales, y para quien resulta fundamental que exista

una buena coordinación entre zapadores y jefes de las unidades de maniobra de Infantería y Caballería, a la hora de ejecutar esos trabajos de movilidad o contramovilidad, como la que se consiguió en el ejercicio.

Para el CAC Rubén Arcos, el planeamiento de Artillería de Campaña es «muy exigente, dado que el artillero ha de tener en cuenta todo lo que le rodea en 360 grados para estar en disposición de proporcionar el apoyo del mejor modo».

**Estaciones**

Los sargentos alumnos de la AGBS, organizados en patrullas, fueron pasando por diferentes estaciones —unas comunes a todas las Armas y otras específicas de cada Especialidad Fundamental— para demostrar las competencias adquiridas en todo su proceso formativo y fomentar su capacidad para analizar, sintetizar, evaluar y resolver las situaciones que se les presentaban, con iniciativa y creatividad.

En su caso, el ejercicio de final de curso está bautizado como “Minerva”, y el de este año se desarrolló del 30 de junio al 5 de julio en varias localizaciones de la comarca leridana del Pallars Jussà, para lo que se ha contado con la colaboración de todos los ayuntamientos de la zona e, incluso, de los Bomberos de Lérida, que acudieron con una estación de descontaminación NBQ.

En esta edición han estado implicados todos los centros de enseñanza que han participado en la formación de los alumnos y, tam-

bién, el CENAD “San Gregorio”, el Regimiento NBQ “Valencia” nº 1, el Regimiento de Cazadores de Montaña “Arapiles” nº 62 y el

Batallón de Helicópteros de Maniobra (BHELMA) III.

El “Minerva” supone la culminación práctica de su enseñanza militar, que ahora, con el nuevo plan de estudios, es de tres años, y lo que más le ha llamado la atención al brigada Alejandro Alonso, profesor de la AGBS y uno de los responsables de diseñar el ejercicio, ha sido la alta especialización de la promoción. «Dominan más el conjunto y la técnica como resultado de esos tres años de formación, que, además, completan casi íntegramente en las Academias de las Armas», recuerda.

**Han podido trabajar sin la presión de un examen, al no ser evaluable**

contra una Agrupación Táctica, que llevaba a cabo una operación defensiva. Esto ha permitido a los futuros tenientes practicar cómo planean y combaten sus compañeros de otras Especialidades Fundamentales y ser conscientes de la importancia y la dificultad del combate interarmas.

«El ejercicio “Tierra” nos ha servido no solo para repasar y

aprender un poco más sobre nuestra propia Especialidad, sino también para comprender algunos de los procedimientos con los que trabajan otras Armas», afirma el CAC Javier Lozano, de Artillería. Una opinión que comparte el alférez cadete Álvaro Nevado, de Caballería: «Hemos podido aplicar los conocimientos tácticos y logísticos adquiridos en estos cinco



Puesta en práctica de técnicas de descenso de barrancos, en este caso en una presa



Trabajos subacuáticos con equipo de suministro desde superficie

Fotos: MING

# La experiencia es un grado

El Mando de Ingenieros ha realizado el ejercicio “Nabuco” en el embalse de “El Grado” (Huesca) para poner en común procedimientos de buceo en el Ejército

REDACCIÓN / Madrid

Si la experiencia es un grado en cualquier actividad profesional, cuánto más lo es en el buceo, en el que estás poniendo en juego tu vida. Por eso, qué mejor escenario que el embalse de “El Grado” (Huesca) para que 65 buceadores se adiestren, del 23 al 29 de junio, en el marco del ejercicio de integración de buceo y navegación “Nabuco”. En él tomaron parte todos los Equipos de Zapadores Anfíbios (EZAN) que tienen los Batallones de Ingenieros de las Brigadas y los Regimientos de las Comandancias Generales pertenecientes a la Fuerza Terrestre, los cuales cuentan con personal especializado en esta capacidad; también participó un Equi-

po Operativo (EO) del Mando de Operaciones Especiales (MOE).

Gracias a este ejercicio, los equipos de buceadores de las unidades de Ingenieros y del MOE se prepararon en los cometidos específicos que tienen asignados, unificando los procedimientos propios y consiguiendo la unidad de acción en el medio acuático.

Además, esta cita quizá tuviera una relevancia especial, ya que desde 2010, fecha en que se realizaron las últimas Escuelas Prácticas de Ingenieros, no se había realizado un ejercicio de este tipo, donde los EZAN/EO de los diferentes batallones de Zapadores y el MOE comparten conocimientos y procedimientos de buceo. Por eso, este primer “Nabuco” se ha orientado a la ejecución técnica

de los diferentes tipos de buceo que se desarrollan en el Ejército.

Entre las actividades teórico-prácticas que se han llevado a cabo destacan las de buceo con equipo autónomo (teoría de la descompresión del aire e inmersiones con aire hasta 25 metros de profundidad), buceo con equipo de circuito cerrado (manejo y mantenimiento de equipo e inmersiones), buceo con equipo de suministro desde superficie (control de operaciones e inmersión), técnicas de movimiento anfibio (recorridos en superficie con aletas, boga, navegación con embarcación H-10, abandono y recogida de buceadores, técnica de descenso de barranco), manejo de herramientas (central hidráulica Stanley), y recuperación

y puesta a flote (control de operaciones de reflote, métodos de búsqueda, técnicas de empleo de globos). Debido a su experiencia, la ejecución de las mencionadas actividades estuvo tutelada y dirigida por personal del Regimiento de Pontoneros y Especialidades de Ingenieros nº 12.

Los equipos de circuito cerrado utilizados —sólo en dotación en la Compañía de Operaciones Anfíbias y los Equipos Operativos del MOE— sirven a los buceadores de combate para la ejecución de infiltraciones y exfiltraciones, demoliciones subacuáticas, y acciones de operaciones especiales anfíbias de todo tipo. Se caracterizan por utilizar oxígeno puro como mezcla respirable (así se llama a la reutilización del CO2

exhalado gracias a un cartucho depurador de cal sodada, que al reaccionar, produce oxígeno puro) y no emitir ningún tipo de burbujas para no ser detectados desde superficie. Como desventaja, respirar oxígeno puro a altas presiones entraña riesgos, por lo que los buceadores deben estar en perfectas condiciones psicofísicas para la práctica del buceo.

Por otra parte, para la ejecución de trabajos subacuáticos, la Compañía de Operaciones Anfíbias dispone en dotación de equipos de suministro desde superficie, compuestos por una central que proporciona el aire a los buzos y mantiene la comunicación de voz, vía alámbrica. Con este equipo, el personal realizó trabajos de corte de metal con radial.



Técnicas de movimiento anfibio: navegación con embarcación H-10



Prácticas de inmersión con equipo de suministro cerrado



BRIMZ XI

La base "General Menacho" cuenta con un nuevo campo de explosivos para cargas máximas de 5 kg

## Mejoras en los campos de instrucción

MIGUEL RENUNCIO / Madrid

Si usted ha estado en Afganistán, sabrá perfectamente lo que significan las siglas IED, ya que los artefactos explosivos improvisados (*improvised explosive devices*, en inglés) han causado un gran número de bajas a las fuerzas de la OTAN durante los últimos años. Por eso, es fundamental que quienes viajan a zona de operaciones cuenten con la instrucción y el adiestramiento necesarios para poder hacer frente a este tipo de amenaza.

Consciente de ello, el Mando de Operaciones Especiales ha inaugurado tres nuevas instalaciones en el campo de maniobras y tiro "Agost" (Alicante). En primer lugar, una pista de indicios de 3.000 metros cuadrados, en la que se pueden encontrar señales de la colocación de diversos IED. En segundo lugar, un control de accesos de 2.500 metros cuadra-

dos, para practicar las medidas de seguridad relativas al control de personas y vehículos. Por último, una travesía urbana de 5.000 metros cuadrados, que reproduce escenarios de incidentes con IED y permite poner en práctica las medidas de protección de la fuerza en el movimiento por zonas pobladas.

### Base "General Menacho"

La Brigada de Infantería Mecanizada "Extremadura" XI cuenta también con tres nuevas infraestructuras, en este caso ubicadas en el campo de maniobras y tiro de la base "General Menacho" de Bótoa (Badajoz).

La primera de ellas es un campo de explosivos para cargas máximas de 5 kg, que puede utilizarse para neutralizar o destruir proyectiles y quemar pólvoras, así como para realizar prácticas de explosivos y emplear estos en rotura de materiales.

Las otras dos instalaciones son un campo de tiro de subcalibre para carros de combate (con dos asentamientos) y un campo de tiro de precisión (para largas distancias). En ambos casos, entre las posiciones de tiro y la zona de blancos existe una distancia máxima de unos 850 m.

### CENAD "San Gregorio"

El Centro de Adiestramiento (CENAD) "San Gregorio", en Zaragoza, ha estrenado un comedor de campaña construido en la zona de vida de batallón de Paridera del Santísimo. Está pensado para que lo puedan utilizar 350 personas de forma simultánea, lo cual permite dar servicio a un total de 700 personas durante los dos turnos de comida. La superficie interior es de más de 600 metros cuadrados.

Este tipo de instalaciones suponen un importante ahorro logístico para las unidades que realizan sus ejercicios en el CENAD.



MOE

Las instalaciones contra IED se encuentran en "Agost" (Alicante)



CENAD "San Gregorio"

El nuevo comedor tiene capacidad para 350 personas

## Los mayores también juran Bandera

REDACCIÓN / Madrid

Lo que importa es el espíritu. Ellos lo han demostrado, solicitando en diversas ocasiones al personal de la residencia la oportunidad de manifestar o renovar públicamente el compromiso con la defensa de España. Ellos son el centenar de jurados que besaron la Bandera, el 26 de junio, en las instalaciones de la Residencia Militar de Atención a Mayores (RMAM) "Guadarrama", ubicada en la localidad homónima de la sierra madrileña.

Un buen ejemplo de esto fue el dado por el sargento de Infantería Antonio Gómez

### Antonio Gómez renovó su juramento a punto de cumplir los 101 años

Pocostales, que renovó su juramento próximo a cumplir los 101 años. Junto a él, también lo hicieron otros residentes, familiares y trabajadores del centro, así como algunos residentes de la RMAM "Virgen del Carmen" (Madrid). La Jura estuvo presidida por el jefe del Mando de Personal, teniente general Juan E. Aparicio, al que rindió honores una Fuerza compuesta por personal del Regimiento de Infantería "Inmemorial del Rey" nº 1, que también aportó la Bandera.

El acto incluyó la imposición de condecoraciones al personal destinado en organismos de la Dirección de Asistencia al Personal de la que dependen las residencias.



Iván Jiménez / DECET

Dos de los residentes depositan una corona de laurel (arriba). A sus 100 años, el sargento Antonio Gómez Pocostales renueva su juramento (derecha)



RMAM "Guadarrama"

# Hacia un Cuartel General Operativo de nivel división con el "Yelmo"

REDACCIÓN / Madrid

Hace un año fue el Cuartel General de Fuerzas Ligeras. Ahora es el turno del de Fuerzas Pesadas (FUP). En el ejercicio "Yelmo 2", desarrollado del 27 de junio al 4 de julio, el Cuartel General de FUP —con sede en el acuartelamiento "Diego Porcelos" (Burgos)— se ha puesto a prueba para alcanzar la Capacidad Operativa Plena (FOC) como Cuartel General de nivel división. Y ya ha culminado el proceso, a falta de certificación oficial. El Cuartel General Terrestre de Alta Disponibilidad (CGTAD) fue el encargado de la evaluación del ejercicio, con apoyo de personal de la Fuerza Terrestre y del Mando de Adiestramiento y Doctrina.

En este "examen" también se han integrado otros elementos y capacidades de FUP: las Brigadas de Infantería Mecanizada X y XI, y Acorazada XII, la Brigada de Caballería II, el Regimiento de Caballería de Reconocimiento nº 12; y de otras unidades: Brigadas de la Legión, Paracaidista, de



Fuerzas Pesadas ha culminado el proceso para alcanzar la Capacidad Operativa Plena

Infantería Ligera V y VII; Mandos de Artillería de Campaña y Anti-aérea, Brigada de Transmisiones, Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra y Brigada Logística.

En un escenario ficticio, el Cuartel General de nivel división hubo de emplear todas sus capaci-

dades. La Fuerza tenía que actuar en una operación de estabilización, en la que se hacían necesarias acciones tácticas ofensivas, defensivas y de estabilización, en un ambiente multinacional.

En cuanto al adversario, sus fuerzas estaban compuestas tanto

por unidades regulares de un ejército convencional como por elementos irregulares, procedentes de grupos terroristas y población diferenciada étnicamente.

Por su parte, las fuerzas propias estaban constituidas por una división española que formaba

parte de un Mando Componente Terrestre, en el que también se integraban cuatro brigadas de distintas naciones, y diferentes unidades de apoyo al combate, y logístico.

Un objetivo general del "Yelmo", además de la evaluación para la FOC, fue que el Cuartel General de nivel división estableciera una estructura de mando y control para el planeamiento y conducción de operaciones ofensivas, defensivas y de estabilización, dirigiendo una estructura operativa en la que se integran brigadas y apoyos. Otros de los propósitos de este ejercicio de puestos de mando fueron el adiestramiento en planes de contingencia en operaciones, la utilización de procedimientos operativos en las distintas funciones de combate, el empleo del inglés como idioma de trabajo y la validación del Concepto de Apoyo Logístico en la División.

Para comprobar in situ el grado de operatividad, el jefe del CGTAD, teniente general Rafael Comas, y el de la Fuerza Terrestre, teniente general José I. Medina, visitaron el ejercicio el 2 de julio.

El camino hacia la FOC comenzó hace más de un año. En noviembre de 2013 se realizó el "Yelmo 1", que buscaba alcanzar la Capacidad Operativa Inicial y ahora, tras este ejercicio, la meta está mucho más cerca.

## Soldado de profesión: una buena salida

REDACCIÓN / Madrid

Los Centros de Formación de Tropa (CEFOT) nº 1 y nº 2 están a pleno rendimiento. Ambos recibieron, el 16 de junio, una nueva "hornada" de aspirantes a militar de tropa profesional. En total, 1.497 hombres y mujeres: 760 en el CEFOT nº 1, en Cáceres; y 737 en el CEFOT nº 2, en San Fernando (Cádiz). Muchos de ellos tienen un denominador común: tener un alto nivel de estudios y aspirar a desarrollar su carrera profesional en las FAS (promocionando).

De hecho, en el Centro de Cáceres han ingresado un 12% de aspirantes que poseen una diplomatura, licenciatura, doctorado o similar; mientras que un 23,5% han superado la Selectividad y el 14% han cursado la titulación de Técnico de Grado Superior. En el caso del Centro de San Fernando, un 20% de los hombres recién incorporados son licenciados o tienen una diplomatura, mientras que en las mujeres este porcentaje asciende hasta el 53%. Un 24% de los aspirantes varones han aprobado la Se-

lectividad, así como un 26% de las mujeres. En cuanto a la titulación de Técnico de Grado Superior, un 14% de los hombres y un 12% de las aspirantes, lo tienen.

Jesús Gallego (CEFOT nº 1), de 27 años e hijo de militar, es diplomado en Enfermería y siempre ha querido «formar parte de las Fuerzas Armadas. Aspiro a acceder a los Cuerpos Comunes, especialidad de Sanidad». Por su parte, José María Pérez (CEFOT nº 1), de 25 años, licenciado en Psicología y con un máster en Recursos Humanos, quiere «servir con todos mis conocimientos al Ejército español; me siento militar las 24 horas; lo que estoy abrazando no es solo una profesión, es un modo de vida».

Como se ve, vocación no les falta. O si no, que se lo pregunten a Alejandro Mesa (CEFOT nº 2), licenciado y magister universitario en Arquitectura, a quien le gustaría desarrollar su especialidad como soldado de Ingenieros dentro del Ejército y promocionar como oficial de esa Especialidad Fundamental. Lo que más ha sorprendido a este joven gaditano a su llegada

al CEFOT ha sido el nivel cultural y de estudios, en general, de los aspirantes y asegura que lo que más le ha costado asumir ha sido «prescindir de las comodidades de casa y aprender a "apretar los dientes"». Esta experiencia también le ha cambiado su percepción previa sobre el Ejército y los militares: «Me he dado cuenta de la seriedad extrema del personal en sus puestos, de su mucho trabajo y esfuerzo».

Alejandro tiene como compañera en el Centro nº 2 a la canaria Nuria Pino, de 25 años e ingeniera de Obras Públicas en Construcciones Civiles. Ha dejado pendiente el proyecto fin de carrera para ingresar en esta convocatoria. También tiene el Curso de Director de Seguridad en Infraestructuras Críticas. «Al llegar aquí me he sentido muy cómoda, aunque echo de menos cosas y personas que he dejado en mi isla», explica. «No ha cambiado mi idea sobre el Ejército —añade—. Tengo un hermano en la Legión y ya sabía de la seriedad y disciplina militar».

Por su parte, la zaragozana Ylenia García tiene 25 años y ha



Una de las compañías aprende a pasar la pista americana



La ingeniera canaria Nuria Pino durante la instrucción

llegado al CEFOT nº 1 después de haber trabajado en una agencia de viajes y en hostelería, pues cursó el

Ciclo Formativo de Grado Superior en Turismo. Ella ha visto en las FAS una buena salida profesional.

# Misión en el centro de África

El contingente español desplegado en la República Centroafricana trabaja ya a pleno rendimiento en el marco de la misión de la Unión Europea

MIGUEL RENUNCIO / Madrid

La Unión Europea tomó la decisión, el 1 de abril, de poner en marcha una misión militar en la República Centroafricana. Tan solo dos meses y medio después, el grueso de la misión estaba plenamente operativo en Bangui, a miles de kilómetros de Europa.

El contingente español que forma parte de la Fuerza de la Unión Europea en la República Centroafricana (EUFOR RCA) está integrado,

en su mayoría, por personal del Ejército de Tierra (principalmente, del Mando de Operaciones Especiales).

El objetivo es colaborar, durante un periodo de tiempo limitado, con la Misión Internacional de Apoyo a la República Centroafricana (autorizada por las Naciones Unidas y liderada por la Unión Africana) y la operación francesa "Sangaris". Ambas comenzaron en diciembre de 2013.

La capital del país, Bangui, está dividida en varios distritos. El

área por la que patrulla la EUFOR RCA incluye toda la ciudad, pero su actuación se centra en el aeropuerto y en los distritos donde existen las mayores tensiones étnicas y religiosas.

El contingente español tiene como uno de sus cometidos establecer relaciones y conocer el sentir general. El plan de operaciones contempla también la posibilidad de actuar fuera de Bangui en determinados casos y con la debida autorización.



Los españoles garantizan la seguridad en Bangui

Fotos: EUFOR RCA



## JEFE DE LA FUERZA

El teniente coronel J. L. es el jefe de la fuerza española en la República Centroafricana. «Llegamos al país a finales de mayo, y lo cierto es que la situación en Bangui era bastante inestable. Pocos días antes, habían tenido lugar unos enfrentamientos que habían causado decenas de muertos, y todavía perduraban las consecuencias: frecuentes protestas y barricadas por el día y numerosos enfrentamientos armados por la noche», recuerda.

«La situación actualmente es de calma tensa —explica—, con picos de violencia esporádicos. El apoyo de la población local es esencial y, en ese sentido, la credibilidad

que EUFOR RCA ha alcanzado hasta el momento es un activo importante».

El teniente coronel valora muy positivamente la experiencia de sus subordinados en zona de operaciones. «Todas las misiones tienen sus riesgos implícitos y no hay dos misiones iguales, pero, indudablemente, la experiencia adquirida te permite afrontar la siguiente en mejores condiciones. En este sentido, el trabajo de gran parte del personal en Afganistán, Líbano, Iraq, Kosovo o Bosnia-Herzegovina ha facilitado una rápida adaptación a las particularidades de la República Centroafricana».



## OFICIAL DE ENLACE

El comandante V. M. ejerce como oficial de enlace del Mando Componente de Operaciones Especiales (SOCC). Como tal, debe estar pendiente de las operaciones y actividades que realiza el SOCC, para poder responder ante cualquier duda que surja en el Puesto de Mando de la Operación. Además, lleva a cabo el seguimiento de las peticiones que la unidad realiza, así como de las tareas que se le encomiendan, para asegurar su cumplimiento.

«Aquí no dependemos de una cadena de mando española ni estamos amparados bajo el paraguas de ningún contingente

propio —aclara—, sino que pertenecemos a una fuerza multinacional y nos relacionamos con militares procedentes de otros estados de la Unión Europea. Por poner un ejemplo, comparto mi día a día con un español, un alemán y un finlandés (parece el principio de un chiste...) y mi puesto de trabajo se relaciona siempre con un estonio».

En cuanto a las condiciones de vida allí, además del calor y la humedad, está el problema de los insectos. «Todo el mundo habla de una especie de mariposa que, si te roza la piel, te deja una quemadura que tarda más de dos semanas en curar», comenta.



## JEFE DEL SERVICIO DE SANIDAD

El teniente enfermero J. M. es el jefe del Servicio de Sanidad del contingente español. Su labor allí consiste en la atención a la salud, el control de plagas y la vigilancia de las medidas higiénicas, siempre en contacto con especialistas (médicos, farmacéuticos y veterinarios) de territorio nacional.

«Una de las principales preocupaciones —explica— son las enfermedades transmitidas por insectos, por ser de muy difícil control, en especial la malaria. Por eso prestamos especial atención a las medidas de prevención (mangas largas, uso de repelen-

tes y profilaxis antipalúdica), pero también contamos con test rápidos de detección para poder tomar medidas inmediatas si se declara algún caso».

En el terreno de la salud ambiental, el mayor problema ha estado relacionado con la presencia de moscas, avispas y serpientes en determinadas zonas.

«Las condiciones de vida son duras y suponen un reto para el control sanitario —afirma—, pero mejoran día a día. Por ejemplo, hemos pasado de no tener agua corriente a tenerla durante algunas horas, y ahora ya de forma continua».

## JEFE DE LA SECCIÓN DE MANDO



El jefe de la Sección de Mando, compuesta por seis personas, es el subteniente J. L., que actúa también como auxiliar de la Célula de Operaciones. Entre sus principales actividades, destacan el seguimiento y la conducción de las operaciones y todo tipo de movimientos de las unidades, tanto tácticos como logísticos. También se encarga de cumplimentar la documentación nacional que se genera, como el diario de operaciones.

«Antes de que llegáramos a la zona —explica—, la población se sentía insegura ante las acciones criminales. De hecho, los primeros días eran habituales los tiroteos y el lanzamiento de granadas de mano en las inmediaciones de la academia de policía donde nos encontramos. Esto nos obligó a mantener unos niveles de seguridad altos durante todas las noches. Ahora la situación ha cambiado y la gente se encuentra bastante más segura».

«Para contribuir a ello —señala—, realizamos patrullas y visitamos a los jefes de los barrios próximos. Además, para ganarnos la confianza de la población, todos los domingos jugamos un partido de fútbol con cada uno de los barrios y participamos de sus actos culturales».



## TIRADOR DE PRECISIÓN

El cabo 1º E. M. pertenece al Equipo de Tiradores de Precisión. Además de mantener preparado su fusil *Barret* y entrenar habitualmente con él, se encarga también de las comunicaciones tácticas del equipo.

El grueso del contingente español se aloja en un campamento temporal instalado en una antigua academia de policía, en la capital del país. El cabo 1º destaca la buena relación que existe con los militares finlandeses, alojados en las mismas instalaciones que ellos. Como anécdota, señala que el contingente finlandés se ha llevado consigo una sauna portátil. «¡Nunca pensé

que disfrutaría de una sauna en África!», comenta.

Respecto a otras misiones internacionales, confiesa que las principales diferencias son el clima y el entorno cultural (en la República Centroafricana existen cerca de 80 grupos étnicos distintos, mayoritariamente cristianos, que utilizan el sango como lengua común). Lo que más le sorprende de la población local es su amabilidad y alegría, «a pesar de sus pésimas condiciones de vida». De hecho, el país cuenta con uno de los índices de desarrollo humano más bajos del planeta, según las Naciones Unidas.



## PATRULLERO

El guerrillero R. G. es patrullero de la Unidad de Operaciones Especiales. Ocupa el puesto de sanitario de patrulla (se ocuparía de estabilizar a un compañero herido antes de su evacuación), segundo encargado de los medios ópticos del equipo operativo (medios de visión nocturna y diurna) y cuarto hombre en la tripulación de uno de los vehículos *Lince*. Realiza tareas de reconocimiento y de seguridad durante las misiones cotidianas por Bangui.

«El calor y la humedad fueron lo primero que me encontré al bajar del avión —recuerda—, pero ahora estamos perfecta-

mente aclimatados y acomodados a las condiciones de vida». Duermen en literas con mosquiteras y tienen acceso a las duchas en cualquier momento del día. «La comida ha ido mejorando poco a poco», explica.

Respecto al país en el que se encuentra, destaca «la gran pobreza, la falta de sanidad y el escaso comercio».

Asegura que la situación de inseguridad que vivía la población a la llegada del contingente español va disminuyendo progresivamente. «La gente aquí es simpática y amable, y está dispuesta a ayudarnos en todo lo que sea necesario», afirma.

# ¡Alto, incendios!

En la época estival se activan los dispositivos contra incendios en toda España. El Ejército de Tierra apoya en tareas de vigilancia en virtud de distintos convenios con las comunidades autónomas y también colabora con la Unidad Militar de Emergencias en caso necesario.

## OPERACIÓN “CENTINELA GALLEGO” EN LOS MONTES DE GALICIA

Las patrullas de la Brigada de Infantería Ligera (BRILAT) “Galicia” VII, junto a las del Tercio Norte de Infantería de Marina, comenzaron el 15 de julio su trabajo de colaboración con la Xunta de Galicia —por séptimo año consecutivo— en la prevención de incendios forestales. Las patrullas realizan un despliegue visible y muestran una presencia intensiva en las áreas asignadas con fines disuasorios.

El Ejército de Tierra aporta 20 patrullas y, por su parte, el Tercio Norte despliega cinco más. Todas ellas están bajo las órdenes del general Luis Cebrián,

jefe de la “Galicia” VII. Este número total de 25 podrá verse aumentado en función del nivel de esfuerzo —medio, alto o muy alto— requerido. También habrá dos helicópteros de la Armada disponibles para ser empleados en el momento en que la Xunta de Galicia solicite al Ministerio de Defensa un aumento del nivel de esfuerzo. En este caso, el número de las patrullas se incrementaría hasta un máximo de 50 en el nivel alto y hasta un máximo de 75 en el nivel muy alto.

En el nivel medio (inicial), el esfuerzo supone un total, entre el personal de las patrullas y el personal



perteneciente al seguimiento de la operación, de alrededor de un centenar de militares implicados diariamente. En 2013 participaron, a lo largo de toda la operación, cerca de 800 militares y las patrullas recorrieron más de 404.100 kilómetros.

## INCENDIO EN “CERRO MURIANO”

Personal del Batallón de Zapadores de la Brigada de Infantería Mecanizada “Guzmán el Bueno” X participó activamente en las tareas de extinción de un incendio localizado en el Campo de Maniobras y Tiro (CMT) “Cerro Muriano” en Córdoba, durante los días 8 y 9 de junio.

El operativo que dio apoyo a la Unidad Militar de Emergencias estuvo integrado por 16 miembros de la unidad, así como tres vehículos y medios específicos de Ingenieros. Todos ellos trabajaron en la ampliación de un cortafuegos en la zona sureste para evitar que uno de los tres focos del incendio rebasase los límites del CMT.

## EJERCICIO DE ADIESTRAMIENTO CONJUNTO EN CANARIAS

El Batallón de Helicópteros de Maniobra (BHELMA) VI y el Batallón de Zapadores (BZAP) XV participaron en un ejercicio de adiestramiento conjunto con la Unidad Militar de Emergencias (UME) y el operativo BRIFOR del Cabildo de Tenerife, del 7 al 10 de julio en la isla de Tenerife, dentro de la Campaña de Lucha Contra Incendios Forestales 2014. El BHELMA VI y el BZAP XV aportaron dos helicópteros, una máquina de Ingenieros y tres componentes del Batallón para este ejercicio de la Unidad de Intervención en Emergencias Naturales de Canarias (UIEN), perteneciente

a la UME. Su objeto ha sido el de elevar el grado de coordinación y adiestramiento y reforzar las capacidades de las unidades participantes.



## OTRAS COLABORACIONES DEL EJÉRCITO DE TIERRA

La Comandancia General de Baleares y el Instituto Balear de la Naturaleza (IBANAT) firmaron, el 25 de junio en el antiguo polvorín de Santa Magdalena (Inca), un acuerdo por el que se utilizarán parte de los terrenos e instalaciones del polvorín como centro logístico, almacén, zona de prácticas, simulacros y base operativa temporal para las brigadas helitransportadas de extinción de incendios forestales del IBANAT, en caso de incendio en la sierra de Tramontana. Además, personal del Regimiento de Pontoneros y Especialidades de Ingenieros nº 12 facilitó la reparación de



un hidroavión del Ejército del Aire que participaba en la extinción de un incendio en Tarragona, el 16 de junio.

BEATRIZ GONZALO / Madrid

Aún es pronto para saber si el Grupo Táctico Interarmas (GTIA) con el que están trabajando actualmente los instructores españoles en Mali hará justicia a esa expresión taurina de *No hay quinto malo* pero, al menos, ellos ponen todo de su parte para que así sea.

Los más de 600 soldados malienses que componen este GTIA V han completado ya la fase inicial de su formación —en la que reciben instrucción básica como combatientes— y han superado una evaluación final. Ahora han iniciado la segunda fase, la específica. En ella, los futuros artilleros se preparan como unidad de apoyos de fuego, de la mano del equipo de la Brigada Paracaidista (BRIPAC). La principal dificultad que los instructores encuentran en este punto es el hecho de que gran parte del personal que compone la batería «no ha pasado nunca por una escuela, no sabe leer, escribir o las operaciones matemáticas básicas; esto dificulta la selección del personal que puede ocupar determinados puestos», explica el jefe del Equipo de Apoyos de Fuego, capitán Daniel J. López de Lamela.

Además, por haber coincidido este periodo con el mes del Ramadán han tenido que desacelerar la intensidad de la instrucción, pero esta tiene que completarse porque el destino de los soldados

# No hay quinto malo

Un nuevo Grupo Táctico afronta la fase específica



El manejo del armamento ligero es uno de los principales aspectos en la formación básica del combatiente

que ahora se forman es el norte de Mali, donde «deberán enfrentarse a un problema real y grave de seguridad». Esto es algo que también tienen presente los instructores del Mando de Operaciones Especiales que trabajan en la preparación de los comandos del

Ejército maliense. Sus alumnos «son conscientes de sus grandes limitaciones como Ejército, pero su motivación es alta», indica el jefe de la sección comandos, comandante José M<sup>a</sup> Laiz.

El desafío que supone esta misión es doble: por un lado, superar

el abismo cultural y, por otro, la propia naturaleza de la operación, que es de asistencia y no de combate; por ello, Mali ha supuesto «un nuevo reto en cuanto a metodología y procedimientos», añade. En el día a día, la principal dificultad es la idiomática, pero para ello

cuentan con dos intérpretes locales que traducen del inglés/francés al bambara, que es la lengua local más extendida, con independencia de su etnia de origen.

Para que los instructores puedan centrarse en su labor, cuentan con la seguridad que les aporta la Fuerza de Protección (FP) —compuesta en parte por militares de la BRIPAC—, encargada de velar por ellos tanto en Kulikoró como allí donde vayan. Diariamente les acompañan al campo de tiro de Tanabougou o a la zona de instrucción de combate en población conocida como «Ghost City», un barrio abandonado del que se dice que sus casas están malditas.

Por otra parte, durante cinco semanas, parte de la Compañía de Protección tuvo que desplazarse a la zona Bapho-Markala para dar seguridad al equipo de instructores alemanes que estaban impartiendo allí el curso de paso de ríos. Esta movilidad ha permitido al jefe de la FP, capitán José L. Fernández, apreciar «la calidad humana de la población de Mali y el excepcional trato, respeto y comprensión que tienen hacia los soldados europeos».

Ahora que ha llegado la época de las lluvias torrenciales, también se encargan de montar las tiendas para reunir a los instructores en un mismo punto y facilitar así las tareas de protección la noche que pasan en el campo junto a la unidad adiestrada.

## Metidos de lleno en el 4+2

La BRIMZ X se prepara para su próximo despliegue en el Líbano

B. G. / Madrid

No desplegarán en zona de operaciones hasta octubre/noviembre, pero los integrantes de la Brigada de Infantería Mecanizada (BRIMZ) X que forman el XXII contingente que España aporta a la misión de Naciones Unidas en el Líbano, tienen desde hace semanas la misión muy presente. Y no puede ser de otra manera si se tiene en cuenta que se encuentran metidos de lleno en el programa de preparación conocido como 4+2, un semestre completo dedicado a la instrucción y el adiestramiento general y específico sobre la misión, del que todos los componentes de la rotación deben salir habiendo alcanzado los niveles de destreza y conocimiento exigidos.

La primera fase de adiestramiento operativo ha llegado hasta el nivel compañía, con diversos ejercicios tipo alfa que han llevado a los militares cordobeses al centro de adiestramiento «San Gregorio», en Zaragoza, al campo de maniobras y tiro «Alijares», en Toledo, o más cerca, al de «Cerro Muriano». El tiro, la instrucción con artefactos explosivos improvisados, las prácticas de conducción con vehículos *Lince* y BMR, el combate en población o las patrullas de reconocimiento han sido algunas de las ac-



«Alijares» ha sido escenario de algunos de los ejercicios de preparación del contingente

tividades principales. Son aspectos en los que hay que insistir porque «la gente está acostumbrada a su trabajo diario», explica el sargento Sergio G. Merino, jefe de carro en el Regimiento «Córdoba» nº 10. Un reci-

claje que también requiere el personal sanitario, que además combina esta labor con la docente, poniendo al día al contingente sobre los principales riesgos para la salud y cómo prevenirlos.



La teniente enfermera Lara Durán repite en el Líbano. En estos meses se actualizará a nivel teórico y se enfrentará a incidencias sanitarias en temas tácticos



Para el sargento Merino es su primera misión. La preparación debe servirle para poner a su pelotón a punto a nivel físico y, en el aspecto moral, para cohesionarlo



Un Vehículo Aéreo No Tripulado (UAV) *Searcher* despegando para uno de sus vuelos en tierras afganas

nº 63 con los del Regimiento de Inteligencia (RINT) nº 1, quienes han constituido la última rotación de las XIV UPASI que han pasado por Herat.

#### Última misión y repliegue

Esta ha sido la encargada, junto con la Unidad Logística que forma el grueso de la XXXV Fuerza Española en Afganistán, de desmontar y preparar todo el material para su repatriación.

Los trabajos de repliegue comenzaron tras el último vuelo y se completaron a mediados de julio.

Para la vuelta a territorio nacional del material sensible de la unidad se fletaron cuatro aviones *Ilushyn*, cada uno con tres contenedores. El resto de material no crítico viajará a España en los vuelos mensuales de sostenimiento durante el segundo semestre de este año.

#### En España por primera vez

Será la primera vez que estas aeronaves pisen territorio nacional ya que, tras su adquisición, fueron enviadas directamente desde Israel —donde está la empresa fabricante— a Afganistán. Incluso el personal se desplazó al país hebreo para realizar los cursos de formación antes de ir a zona.

La idea es que todos los elementos del sistema pasen a depender orgánicamente del RINT nº 1, el cual se encargará de mantenerlos y operar con ellos, así como de que las tripulaciones no pierdan las capacidades adquiridas, de tal manera que en cualquier momento estén listos para que los *Searcher* puedan volver a alzar el vuelo.

# El último vuelo de los buscadores

El Ejército repliega sus aviones no tripulados en Afganistán tras seis años de trabajo en pro de la seguridad de las tropas

BEATRIZ GONZALO / Madrid

Los aviones no tripulados del modelo *Searcher* han dejado de sobrevolar tierras afganas; en el que ha sido su hogar en Herat, apenas quedan evidencias y los encargados de operar con ellos ya han regresado a casa o están a punto de hacerlo. Todo ello porque la andadura de la Unidad de Plataforma Autónoma Sensorizada de Inteligencia (UPASI) ha tocado a

su fin —dentro de la misión de la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad en Afganistán— después de seis años y dos meses de trabajo dando seguridad a las tropas españolas e internacionales desplegadas en el país asiático.

Discurría la tarde del 16 de abril de 2008 cuando una de estas aeronaves se elevaba del suelo para realizar su primera misión en zona de operaciones. Desde esa fecha, y hasta el 18 de junio

de 2014, en que completó la última, en las más de 5.350 horas de vuelo acumuladas y 940 misiones efectuadas, este sistema se ha revelado como un gran aliado en tareas de reconocimiento de rutas e itinerarios, vigilancia y labores de Inteligencia.

A esto han contribuido sus pequeñas dimensiones y características, como el hecho de que sea poco ruidoso, deje una pequeña firma radar o que tenga una gran

autonomía y alcance; además, se une su capacidad de apoyo en tiempo real, aportando imágenes de gran nitidez y calidad gracias a su cámara optotrónica giro-estabilizada, que pueden ser recibidas por las unidades que están sobre el terreno y también en los puestos de mando (en zona de operaciones y en territorio nacional).

En su operación se han alternado los componentes del Regimiento de Artillería de Campaña

## the English corner

### Setting the Bar High

REDACCIÓN / Madrid

The good preparation of the Spanish NCOs makes of their work at the Headquarters of multinational organisms a highly appreciated one. Among the cases where this good job is recognized is that of the Spanish Army Master Sergeant Ángel Peiró Bueno, who, last mid-June, was elected NCO of the year 2013 by the Chief of the Supreme Allied Commander, Europe (SACEUR). This NCO, posted at the Joint Force Command, Naples, (JFCNP) has competed with NCOs selected by the different Headquarters within the structure of commands and forces of the Joint Operations Command. Without doubt, it has been a great way of finishing his tour of duty.

Master Sergeant Peiró (sapper) arrived in Naples in 2011; this was his first time assigned in a Headquarters —after having participated in missions such as Kosovo, Lebanon or Iraq (operation which granted him the Recognized Value merit in his service records)— and he came in with a suitcase full of enthusiasm, eager to work hard and set the bar high: “right after joining I started to work in the ‘Unified Protector’ operation, collaborating in the conduct of real rescue missions on the operational level; it was a challenge for me, taking into account that I hadn’t worked with the means and procedures of the Alliance on the operational level”.

Regarding his personal life, there weren’t many difficulties

either due to the similarity of the weather, the people’s way, the knowledge of the language or the group of Spaniards where he got integrated without problem. “Naples belonged to the Crown of Aragon for almost three centuries and to the Spanish Crown after that, and this is why the Spaniards are very appreciated, besides all the customs and traditions we share”. There have been a lot of stories to tell along these three years, like “getting used to the particular sign language of Italy, especially using the hands, even underwater when they go scuba-diving. Let alone the peculiar Neapolitan way of driving...”

His determination during that time granted him the prize to Best NCO of the Semester (2nd semes-

ter of 2013 at JFCNP). In order for this prize to be awarded there is a very strict screening amongst the over 200 NCOs from 28 countries deployed at the JFCNP: a proposal from the Chief indicating his exceptionality is mandatory, the NCOs Board analyzes the biographies turned in and interviews the eight best rated candidates, which results in the nominee. On top of this, the above mentioned selection by the SACEUR as Best of 2013 at the Allied Command Operations (which includes eight NATO Headquarters in Europe) puts the icing on the cake of his position at the Headquarters: “I truly didn’t expect this; I just did my job the best I could”.

He is now ready to get going again, as many other soldiers

| KEY WORDS                                                          |
|--------------------------------------------------------------------|
| ✓ <b>set the bar high:</b> dejar el listón alto                    |
| ✓ <b>sapper:</b> zapador                                           |
| ✓ <b>to turn in:</b> entregar, presentar                           |
| ✓ <b>to put the icing on the cake:</b> ponerle la guinda al pastel |
| ✓ <b>to get going:</b> (coloq.) moverse                            |

who switch postings on these dates, although he still doesn’t know his next assignment. This soldier from Zaragoza will surely find a lot of interesting things wherever his military life takes him. Yet he won’t find such delicious spaghetti with mussels and clams as those he left behind in the Italian city.

## OBSERVATORIO DE LA VIDA MILITAR



# Señorías: ¡militares a la vista!

REDACCIÓN / Madrid

A partir de ahora los políticos tendrán más conocimientos y argumentos para legislar y mejorar aquellos aspectos que rodean a la vida militar. Desde el 14 de enero de este año se ha puesto en marcha el Observatorio de la Vida Militar, un nexo entre las Fuerzas Armadas y el Poder Legislativo, un órgano asesor y consultivo de las Comisiones de Defensa del Congreso y el Senado... Señorías: ¡militares a la vista!

El Observatorio ofrecerá a los legisladores un análisis permanente de la condición del militar (todo lo que atañe a las condiciones de vida) y de la forma en que el Estado vela sobre los intereses de los miembros de las FAS. Esto se plasmará anualmente en una memoria en la que se informará, a los miembros de ambas comisiones, del estado de la condición militar, se les ofrecerán datos de los elementos específicos que configuran la Carrera Militar (proceso de selec-

ción, enseñanza, destinos, ascensos...), se tratarán los reconocimientos honoríficos y los procesos de transición, desarrollo y aplicación de la Ley de la Carrera Militar.

Sin embargo, no hay que confundirse, ya que «el Observatorio no resuelve casos prácticos ni los problemas personales de nadie. Sí estudia, en cambio, los problemas que afectan de forma general a los militares para ver qué soluciones globales se pueden dar. Es una especie de *think tank* (grupo de expertos dedicado a la reflexión intelectual)», matiza su presidente Víctor Torre de Silva.

Además de los diferentes aspectos de la vida militar abordados en la mencionada memoria, cada año el Observatorio tratará un tema más en detalle. Este primer año se centrará en los problemas de movilidad geográfica que se les plantean a los miembros de las FAS. Esto les ha llevado a comenzar una ronda de visitas a una serie de unidades representativas de esta cuestión en

los dos Ejércitos y la Armada. Por eso, una delegación del Observatorio visitó el 24 de junio la Academia de Ingenieros (ACING) del Ejército de Tierra —situada en el municipio madrileño de Hoyo de Manzanares—; el 23 de septiembre estará en el Cuartel General del Ejército del Aire, en Madrid; y, en la segunda quincena de noviembre, en la Base Naval de Rota (Cádiz). En estas visitas, los miembros del Observatorio se reúnen directamente con el personal de la unidad para escuchar de viva voz cuál es su realidad. «Los militares destinados en estas unidades constituyen una buena muestra de los problemas de movilidad a los que se enfrentan actualmente los integrantes de las Fuerzas Armadas», explica el general del Ejército del Aire Carlos Sánchez Bariego, secretario del Observatorio y jefe de su Órgano de Trabajo Permanente.

Todo este trabajo recae sobre nueve “cabezas pensantes”, elegidas por los Plenos del Congreso y del Senado —cinco y cuatro, res-

pectivamente—, a propuesta de al menos tres grupos parlamentarios, por un periodo de cinco años. Actualmente, la composición del Observatorio es bastante plural, pues reúne a militares retirados, profesores universitarios, responsables de asociaciones profesionales de militares y personas que han desempeñado algún cargo público relacionado con la Defensa a lo largo de su carrera profesional. Todos ellos prestan sus servicios y dedican su tiempo al Observatorio de manera desinteresada, ya que no reciben retribución de ningún tipo por esta labor. La ley prevé dos reuniones ordinarias al año, pero en este primer semestre ya han organizado siete. «Estamos poniendo las bases de algo nuevo, elaborando un Reglamento para que nos ayude en nuestro trabajo, y esto siempre supone un esfuerzo extra, además de una satisfacción personal enorme», asegura su presidente.

Los frutos de este esfuerzo y esta ilusión solo el tiempo permitirá verlos...

## FUNCIONES

Otra de las funciones del Observatorio de la Vida Militar es lanzar propuestas a los legisladores sobre:

- Derechos fundamentales y libertades públicas de los militares
- Régimen de personal
- Condiciones de vida
- Conciliación de la vida laboral y familiar
- Movilidad geográfica
- Reservistas
- Militares retirados



Los miembros del Observatorio, reunidos con personal de la Academia de Ingenieros

## EN LA ACING

Recibidos por el director de la Academia de Ingenieros, general Antonio González García, éste ofreció a los miembros del Observatorio una exposición sobre la movilidad geográfica y el análisis de los factores que determinan su actual situación tanto en la Academia como en el resto del Ejército de Tierra. A continuación se visitaron las instalaciones de la ACING más relacionadas con las condiciones de vida y apoyo al personal. Por último, los miembros del Observatorio tuvieron un encuentro-colquio, con cada uno de los grupos que representaban a los oficiales, suboficiales y la tropa.

## JAVIER MÍNGUEZ

SELECCIONADOR NACIONAL DE CICLISMO EN RUTA

## «Gracias al Ejército disfrutamos libremente de nuestros derechos»

MIGUEL RENUNCIO / Madrid

Javier Mínguez Bellosta nació en Valdearcos de la Vega (Valladolid) en 1949. Su nombre está íntimamente asociado al ciclismo español, puesto que ha sido director deportivo de numerosos equipos. Desde 2013 es el seleccionador nacional de Ciclismo en ruta, y este año se somete a su segundo test: los Campeonatos del Mundo de esta especialidad, que se disputarán en Ponferrada (León), del 21 al 28 de septiembre.

El ciclismo es un deporte que exige mucho sacrificio. ¿Qué lleva a una persona a montarse en una bici y echarse a la carretera?

Lo que te mueve es la ilusión por el deporte y por competir, así como el espíritu de superación.

¿La seguridad en la carretera sigue siendo una asignatura pendiente?

Sí, sigue siendo una asignatura pendiente. Pese a las nuevas normas de tráfico, seguirá habiendo mucho peligro en la carretera.

Ion Izagirre, Alejandro Valverde, Carlos Barbero... ¿Cómo valora el resultado de los últimos Campeonatos de España de Ciclismo en Ruta?

Muy positivamente desde el punto de vista del título que estaba en juego, pero sobre todo como test para la prueba de los Campeonatos del Mundo, que se correrán sobre el mismo circuito el próximo mes de septiembre.

Tras la plata y el bronce del año pasado en los Campeonatos del Mundo de Ciclismo en Ruta, ¿veremos este año la victoria de un español?

Ese es el objetivo y sobre todo la ilusión que tenemos, aunque en realidad es muy difícil de conseguir por la gran competencia que existe con el resto de las naciones que van a participar.

Éste será su segundo Mundial como seleccionador. ¿Siente algún tipo de presión o responsabilidad por igualar o mejorar el resultado de 2013?

Responsabilidad mucha, pero presión no tengo. Estamos acos-

tumbrados a la competición y esto forma parte de nuestro trabajo.

La Vuelta a España se caracteriza desde hace algunos años por su perfil montañoso, con muchas llegadas en alto. ¿Es necesario que los ciclistas realicen semejante esfuerzo para que el espectáculo sea atractivo y el aficionado disfrute?

En los últimos años se ha vivido un gran espectáculo en la Vuelta a España gracias a las etapas que transcurren en montaña. El espectador ha vuelto a salir a las calles para ver la carrera, y considero que el esfuerzo que realiza el ciclista —aunque pueda ser excesivo— forma parte de su trabajo.

¿Cómo ve actualmente a Alberto Contador, Joaquim Rodríguez y Alejandro Valverde? ¿Qué características destacaría de ellos?

Son nuestros tres mejores corredores, cada uno en su especialidad, y su mayor virtud es el sacrificio y la entrega por este deporte.

«Siento mucha responsabilidad ante el Mundial, pero no presión»

¿Está garantizado el relevo para estos tres grandes ciclistas?

Ninguna nación tiene garantizado el relevo de los grandes campeones, pero contamos con muy buenos jóvenes que, con el paso del tiempo, tomarán el relevo de nuestros líderes y se podrán convertir en campeones como ellos. Habrá que esperar para verlo, pero ojalá no pase mucho tiempo.

¿Le parece preocupante que el Movistar Team sea el único equipo español con presencia en las grandes pruebas ciclistas?

Sí, aunque más que preocuparme me produce tristeza, sobre todo por ver en las grandes vueltas a un solo equipo español y a nuestros mejores corredores en equipos extranjeros.

En muchos deportes, las categorías femeninas están cosechando importantes éxitos para España. Sin embargo, el ciclismo



Javier Mínguez es seleccionador nacional desde 2013

femenino parece que no termina de llenar el hueco dejado por Joane Somarriba...

Es cierto que la categoría femenina está atravesando un momento complicado y esperemos que, con el trabajo que está realizando la Real Federación Española de Ciclismo, nos volvamos a encontrar con los triunfos en esta categoría.

Usted va a ser uno de los protagonistas del calendario de 2015

—dedicado al deporte— que editará el Departamento de Comunicación del Ejército de Tierra. ¿Esta colaboración le ha hecho recordar su paso por la mili?

Sí. Guardo muy buen recuerdo de mi paso por la mili, en Artillería, donde tuve la gran ayuda de mi capitán, José María Sabaté, para poder acudir a las competiciones ciclistas que por aquella época realizaba, para luego obsesionarme con el ramo de la victoria.



## TRÍO DE ASES

En los próximos Campeonatos del Mundo de Ciclismo en Ruta (los séptimos que se celebran en España), nuestro país estará representado por grandes corredores. Entre ellos, destacan, sin duda, Alberto Contador (que acudirá si evoluciona favorablemente de su lesión en la tibia derecha) Joaquim Rodríguez y Alejandro Valverde.

**ALBERTO CONTADOR**  
(Madrid, 1982)

Tour de Francia 2007 y 2009  
Giro de Italia 2008  
Vuelta a España 2008 y 2012  
Campeonato de España de Ciclismo Contrarreloj 2009

**JOAQUIM RODRÍGUEZ**  
(Barcelona, 1979)

UCI World Ranking 2010  
UCI WorldTour 2012 y 2013  
Campeonato de España de Ciclismo en Ruta 2007

**ALEJANDRO VALVERDE**  
(Murcia, 1980)

Vuelta a España 2009  
UCI ProTour 2006 y 2008  
Campeonato de España de Ciclismo en Ruta 2008  
Campeonato de España de Ciclismo Contrarreloj 2014

¿Cómo ve al Ejército de Tierra en la actualidad?

Religión de hombres honrados, como diría Calderón de la Barca, que tienen como misión dar seguridad a todos los españoles para que podamos disfrutar libremente de nuestros derechos, siendo respetados por la comunidad internacional.

ANTONIO DE SOLÍS

# Mēxihcatlahtōhcāyōtl\*

MIGUEL RENUNCIO / Madrid

En un mundo tan globalizado como el nuestro, en el que la televisión e Internet son capaces de borrar las fronteras y acercarnos a cualquier rincón del planeta, por remoto e inhóspito que sea, resulta difícil ponerse en la piel de aquel puñado de españoles que, capitaneados por Hernán Cortés, abandonaron la seguridad de las costas de Cuba, en 1519, para dirigirse hacia lo desconocido.

Allí, en lo desconocido, entraron en contacto con culturas que poco o nada tenían que ver con la nuestra y, atraídos por la idea de conquistar un rico y poderoso imperio, se dirigieron sin dudar al mismísimo centro de la civilización azteca: la ciudad de México-Tenochtitlan, construida sobre una isla del lago Texcoco.

El historiador Antonio de Solís (1610-1686) no pudo ser testigo de la entrada de Hernán Cortés en México-Tenochtitlan. Sin embargo, con el paso del tiempo acabaría siendo cronista mayor de Indias y, basándose en relatos

próximos a los hechos, escribió la *Historia de la conquista de México, población y progresos de la América Septentrional, conocida por el nombre de Nueva España* (1684).

En esta obra se describe el militarismo de los aztecas: *En nada pusieron tanto su felicidad los mexicanos como en las cosas de la guerra: profesión que miraban los reyes como principal instituto de su poder, y los súbditos como propia de su nación. Subían por ella los plebeyos a nobles, y los nobles a las mayores ocupaciones de la monarquía, con que se animaban todos a servir, o por lo menos aspiraban a la virtud militar cuantos nacían con ambición, o tenían espíritu para salir de su esfera.*

Explica Solís que los nobles aztecas aprendían desde muy jóvenes el manejo de las armas y que, si se sentían inclinados a la guerra, *sus padres los enviaban a los ejércitos para que viesen lo que se padecía en la campaña, o supiesen lo que intentaban antes de alistarse por soldados; y solían enviarlos entre los tamemes* (es

decir, portadores) *vulgares, con su carga de bastimentos al hombre para que perdiesen la vanidad y fuesen enseñados al trabajo.*

En cuanto a su modo de combatir, señala que los guerreros aztecas *deshacíanse brevemente de las armas arrojadas para llegar a las espadas, y muchas veces a los brazos, por ser entre aquella gente mayor hazaña el cautiverio que la muerte del enemigo, y más valeroso el que daba más prisioneros para los sacrificios* (se refiere a los sacrificios humanos en honor de los dioses aztecas).

Estos son los guerreros a los que se enfrentaron los españoles y sus aliados indígenas en batallas como las de Otumba (1520) y otras que hubo hasta la caída de Mexihcatlahtōhcāyōtl\*.

## PARA SABER MÁS...

Las ediciones más recientes del libro de Antonio de Solís son en formato electrónico (e-book). La obra está disponible también en la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes ([www.cervantesvirtual.com](http://www.cervantesvirtual.com)) y otras páginas web. En algunos casos se puede descargar como archivo PDF.



Reproducción de la Piedra del Sol, que debió de ocupar un lugar destacado en el Templo Mayor de México-Tenochtitlan

## ¿Sabías...

FICHA 117

## ...la historia del Grupo de Caballería de Reconocimiento II de la Legión?

M. R. / Madrid

Celebrar la festividad de Santiago Apóstol es siempre emotivo para quienes lucen en su uniforme el emblema de Caballería, pero no es lo mismo hacerlo en España que en pleno corazón de Afganistán. Esto es, precisamente, lo que hicieron en 2010 los componentes del Grupo de Caballería de Reconocimiento (GCRECO) "Reyes Católicos", II de la Legión, que se encontraban en Qala-i-Naw como parte de la Fuerza Española en Afganistán. Durante su estancia en aquel país realizaron reconocimientos y escoltas. Su bautismo de fuego tuvo lugar el 2 de abril de ese año en Sang Atesh; esta unidad también tiene en su haber el último combate de un escuadrón de Caballería en zona de operaciones, el 17 de mayo de 2012, en Ludina.

El GCRECO atesora un largo historial al ser heredera del Escuadrón de Lanceiros del Tercio de Marruecos (1925-1932), de los Grupos Ligeros Blindados, posteriormente denominados Saharianos (1958-1975) y del Grupo Ligero de Caballería "Reyes Católicos" (1976-1988). El acto fundacional de la actual unidad tuvo lugar el 1 de enero de 2008 en su sede en Ronda (Málaga). Entre sus materiales



cuenta con el *Centauro*, el Vehículo de Exploración de Caballería y el Blindado Medio sobre Ruedas.

Su escudo presenta, en campo de gules (rojo), barra de plata recortada, engolada de dragantes de oro linguados de gules, acompañada en lo alto de yugo y en lo bajo de haz de nueve flechas, ambos de oro, liados de lo mismo y puestos en barra. Bordura de gules con la divisa "Tanto Monta Monta Tanto" en oro. Este Escudo se inspira en el pendón utilizado por los Reyes Católicos en la campaña que terminó con la conquista de Granada, en 1492.



## CONOCER A... CORONEL RAFAEL CARROQUINO Y COMANDANTE JORGE GARRIS

# Dos militares brillantes y reconocidos



Coronel Carroquino



Comandante Garrís

El coronel médico Carroquino ahora es académico

El comandante y profesor Garrís, con la medalla

REDACCIÓN / Madrid

Cuán cierto es que la mayor riqueza del Ejército español reside en las personas que lo forman. Nunca dejan de sorprender. Solo hace falta buscar un poco en los tesoros humanos que pueden pasar inadvertidos en sus unidades para comprobarlo... Esta vez nos hemos encontrado con el coronel médico

Rafael Carroquino, jefe de Sanidad y del Servicio de Estomatología-Odontología de la Unidad de Servicios de la Base Discontinua "Mellilla", y con el comandante Jorge Garrís, profesor del Departamento Humanístico Militar de la Academia General Militar (AGM). El primero ha ingresado en la Academia Española de Estudios Históricos de Estomatología y Odontología

como académico de número, en reconocimiento tanto a su trayectoria profesional como a sus estudios y publicaciones; el segundo ha recibido la Medalla de Honor del Aniversario del Senado de Rumanía, en virtud del libro publicado con base en su tesis doctoral sobre los rumanos en Aragón.

Para el coronel Carroquino, «este galardón de académico corro-

bora la simbiosis entre estamentos civiles y militares. Por mi profesión médico-militar he compatibilizado socialmente ambas profesiones, de las que me siento muy orgulloso, y he comprobado que mi impronta militar ha sido siempre merecedora de respeto y consideración en las reuniones de trabajo e investigación en las que he participado».

Para el comandante Garrís, la sorpresa fue no solo la concesión de esta medalla, sino «el agradecimiento que me expresaron los senadores específicos designados para la Diáspora por el Senado rumano por haberles clarificado aspectos de su historia contemporánea que desconocían o les planteaban muchas dudas».

Los dos militares han llegado a ser merecedores de sendos reconocimientos con esfuerzo y trabajo. «Soy un dentista "de provincias", de manera que he ido adquiriendo mi formación viajando y asistiendo a cientos de cursos, congresos

y reuniones nacionales e internacionales; poco a poco, fueron conociéndome y solicitando mi participación como ponente o dictante de cursos y conferencias en diversos puntos de la geografía nacional, así como en Italia, Francia o Portugal. Alabo la colaboración inestimable de mi mujer, que cuidaba de nuestros hijos mientras yo me encontraba ausente», explica el coronel médico.

En el caso del docente de la AGM, «soy muy aficionado a la Geopolítica, principalmente de la Europa Oriental, Caucásica y Balcánica y, dentro de ella, la geopolítica de las migraciones. Existían pocos estudios del colectivo rumano en España y ninguno en Aragón. Esta realidad debía ser estudiada y presentada de la manera más aséptica posible». El premio del Senado rumano ha sido la culminación del camino, en el que también obtuvo la calificación de Sobresaliente cum laude en la Universidad.

CORREDURÍA MEDIADORA:

 **UNI RASA IBÉRICA**  
Correduría de Seguros, s.l.

 **SOMOS PROTECTORES**

**SEGURO DE VIDA**

Por primera vez por pertenecer al Ejército de Tierra

**PAGAS MENOS**



**"TARIFA PLANA"**

la prima no sube hasta cumplir los 61 años. Seguro hasta los 100

**AHORRA** en tus Seguros de Vida  
¡¡¡GARANTIZADO!!!



La prima no te sube **TARIFA PLANA**

Me cubre todos los riesgos de mi profesión

Me siento protegido

**¡PROTEGE TU HIPOTECA CON ESTE SEGURO!**

PROTEGEMOS A TU FAMILIA EN CASO DE FALLECIMIENTO POR ENFERMEDAD O ACCIDENTE. TE PROTEGEMOS A TI EN CASO DE INVALIDEZ POR ENFERMEDAD O ACCIDENTE. ASEGÚRATE 450.000 €.

¡¡¡INFORMATE en las Intranet del Ministerio de Defensa, Cuartel General E.T. Internet de ISFAS o en nuestra web: [www.uni-rasa.es](http://www.uni-rasa.es) y en el teléfono 981142220 (diez líneas)!!!